

1 Sender (name, address, country)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA**

**Magna PT B.V. & Co. KG**  
**Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199**  
**Untergruppenbach**

INTERNATIONAL CONSIGNMENT  
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

**OYAK Renault**  
**Organize Sanayi Bolgesi PK255**  
**TR-16372 BURSA - TUERKIYE**

16 Carrier (name, address, country)  
Transporteurs (nom, adresse, pays)

**LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş.**  
**Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi**  
**Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire**  
**28/-29 Batıkent /Y.Mahalle/ Ankara**  
**Tel:0312 296 81 53**

3 Place of delivery of the goods (place, country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu  
**Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays  
**Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**396 01 91**  
**38 35**

4 Place of receipt of the goods  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.  
Via del Ciolamini 4 70026  
Modugno

Place / Lieu  
**Modugno (BARI)**

18 Carrier's reservations and observations  
Réserves et observations des transporteurs

Date / Date  
**17.09.2024**

5 Attached documents  
Documents annexés

**Warenbegleitschein-Nr.: 310823**

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³
<b>7327430</b>	<b>P267272301</b>	<b>320103469R</b> 2510002415-008	<b>248</b>	<b>PC</b>	<b>31</b>	<b>Rack Renault DCT 300</b>
						<b>Total/Net Wt.</b>
						<b>22.592,800</b> <b>17.012,800</b>
						<b>Total Boxes:</b>
						<b>31</b>
						<b>Total Wt.Kg/Net Wt.KG</b>
						<b>22.592,800/17.012,800</b>

Ref to Nr.9 Nom voiti No 9	Fees label number Numéro d'opiquetto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
				Subtotal/Solde			
				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais			
				Accessoires			
				Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total à payer			

13 Sender's Instructions (Customs and other formalities)  
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:  
Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment  
Prescription affranchissement

Free / Franko  
Not free / Non Franco  
**Free carrier**

20 Special agreements  
Conventions particulières

21 Printed on  
Etablie a  
**Modugno (BARI)** **17.09.2024**

22 In name or per conto del mittente  
**MAGNA**  
Via del Ciolamini, 4  
70026 Modugno (Bari)  
Expéditeur

23 55AKV683  
**LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş.**  
Signature and stamp of the sender  
Signature et timbre de l'expéditeur

24 Goods received  
Réception des marchandises  
Date  
on/le \_\_\_\_\_ 20\_\_

Signature and stamp of the consignee  
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	28/	Palett receiver / Destinataire des palettes
				Palett receiver / Destinataire des palettes
				Number
				No exchange
				Exchange

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic  
Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

National  Bilateral  EG  CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

Including

1 - 15

21 + 22

To be completed on the sender's own responsibility

A010507



## PACKING LIST

**Shipment reference: P267272301**

**Date: 17/09/2024**

**RECEIVER Oyak K Montage, Organize Sanayi Bolgesi PK255, 16372 Bursa - Tuerkiye, Turchia**

**DELIVERY NOTE : 7327430**

**Date : 17/09/2024**

**INVOICE NUMBER: 530108385**

**Date : 17/09/2024**

**DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)**

### DESCRIPTION OF GOODS

**Part Number; 2510002415-008;**

**Customer Reference : 320103469R;**

**QUANTITY: 248 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 31 pcs**

**GROSS WEIGHT 22.592,8 Kg**

**NET WEIGHT 17.012,8 Kg**

### PACKAGING DESCRIPTION

**Durable rack**

**Empty weight: 180kg**

**Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm**

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7327430

DATE: 24.09.2024

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Notre No. Id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

©YAK Renault  
Otomobil Fabrikalari AS  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
TR-16372 BURSA - TUERKIYE  
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 17.09.2024 A: 12:54

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 24.09.2024 A: 08:00

*31578*

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-EIDV-DW5*007 H5H IT 712630	320103469R	248	PCE	IMFM--1353	31	78221143 78391928	8	LR2GHQOZ	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z.I. Francois Horteur  
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

**LIEU DE TRANSIT**

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 31  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55AKV683  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P267272301

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
**HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.**  
A.P.I : FR CSP POE HH5  
13 Avenue Paul Langevin  
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX  
FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530108385 / 17.09.2024  
Services rendered: 17.09.2024  
Purch. ord. no.: P267272301  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 00255661  
Delivery no. / Date: 7327430 / 17.09.2024  
Order no. / Date: 1134025 / 12.09.2024  
Supplier Delivery Note: 0007327430  
Customer no.: 10008099  
Consignee: 30008122  
01 Serie  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address  
OYAK Renault  
Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Loading station: F03

**Invoice / Repeated Printout of 17.09.2024**

Currency EUR

**Weights (Gross/Net)**

Gross weight 22.592,800 KG Net weight 17.012,800 KG  
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

\*\*\*

Customer VAT-No: ESB72808710

\*\*\*

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
			Customer material no. 320103469R Item 2				
		248	PC	1.277,64	EUR	1 PC	316.854,72
			Country of origin: Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.  
13 Avenue Paul Langevin  
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.  
17.09.2024 / 530108385

Page  
2

---

Total items			316.854,72
Value Added Tax	0,00 %	316.854,72	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			316.854,72
Final amount in local currency EUR			316.854,72

Terms of payment: Up to 14.11.2024 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604



R1	MAGNA PT B V ET	0025568103	KARŞAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB-1335	724
S1	MAGNA PT B V ET	0025568103	KARŞAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353	GERB-1335	724

2

10/05